

## 日本的交換留學

開南大學

韓芸若 (カンウンジャク)

我的留學生活，是充滿「充實」與「夢想實現」的一年，也是我人生中最閃耀的一年。

現在一年留學結束回頭來看，有九成以上的回憶都是快樂的，這一年充滿了無可取代的經驗與相遇。

來日本之前，我擔心自己是否能跟上課程進度，是否能適應陌生的生活環境，心中交織著不安與期待。

但實際開始留學生活後，很快就適應了日本的生活，每一天都過得非常充實。

透過這次留學，我學到了許多。其中最讓我印象深刻的是金老師的「韓語初級」課程和山口老師的「高級文法」。

從這學期開始，我更想認真學韓文。原本連韓文字母都不會讀的我，在金老師的課程幫助下，現在已經能進行簡單的對話了。

此外，在山口老師的課程中，老師總是以親切、容易理解的方式教導難懂的文法，讓每一堂課都變得非常有趣。

而這次留學最大的收穫，是不僅與日本人，還與來自世界各國的人交流，增進了文化上的理解。

我不僅學習語言與文化，也積極參加日本的活動、演唱會與打工，體驗了觀光客無法體會的「真實日本生活」。

透過這些經歷，我感受到日本社會多元的一面，也更深刻地理解了這個國家。這些經驗對我來說，是一生的寶藏。

透過這一年，我學到了很多，也成長了許多。今後我也想活用在日本的經歷，朝著實現自己的夢想努力，並希望能從事能發揮所學的工作。以這段寶貴的經歷為養分，我想繼續挑戰更多事情。

最後，我衷心感謝至今為止幫助過我的所有人。

首先，感謝指導教授竹村老師，在百忙之中閱讀我每個月的回顧紀錄，並總是給我溫暖鼓勵的話語。

還有國際事務處的各位負責人、市原老師，以及音羽館的管理員，正因為有你們的幫助，我們留學生才能早日適應日本生活，並安心地度過每一天。衷心感謝各位。

此外，也特別感謝給予我豐富學習內容的金老師、加藤老師、ビンデリア老師、黃老師與山口老師。

多虧了各位老師認真且細心的指導，我的日語運用能力有了顯著提升，甚至在日常生活中也能充滿自信地使用日語。

